

**Z Á P I S**

**ze 13. schůze Rady města České Budějovice konané dne 7. června 2006  
od 9:00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Přítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Mgr. Juraj Thoma, Mgr. Vlasta Bohdalová,  
Ing. Ivana Popelová, JUDr. Josef Průcha, Ing. Jan Špika, František Jelen,  
Mgr. Bc. Ivan Mánek, Ing. Luděk Čermák, Mgr. Rudolf Vodička  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města  
Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí

Omluven: Tomáš Kubín

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Byl schválen program 13. schůze rady města **(8,0,0/8)**.

Byly projednány zápisy z 10., 11. a 12. schůze rady města a nebyly proti nim vzneseny námítky.

Byla provedena kontrola plnění usnesení rady města – vybraných úkolů se splatností k 7.6.2006.

Ing. Jan Špika byl pověřen podepsat zápis spolu s primátorem.

1. číslo jednací KP-RM/612/2006/M/538  
Rozpočtová opatření číslo 31 až 40  
**Přijato usnesení č. 500/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
2. číslo jednací KP-RM/643/2006/M/569  
Vnitřní rozpočtová opatření číslo V 19 až V 26  
**Přijato usnesení č. 501/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
3. číslo jednací KP-RM/650/2006/M/576  
Stavební úpravy Nádražní ulice – úsek Rudolfovska – Kasárenská České Budějovice –  
dodatek č. 1 k SOD s firmou SKANSKA a.s. na změnu termínu realizace stavby a  
snížení ceny díla  
**Přijato usnesení č. 502/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
4. číslo jednací KP-RM/646/2006/M/572  
Rekonstrukce letní plovárny v Českých Budějovicích – dodatek č. 1 k SOD č.  
objednatele 42/1121/6786/17/06  
**Přijato usnesení č. 503/2006 – protinávrh (8,2,0/10)**  
U 2. protinávrhu – lhůta prodloužení termínu výstavby do 7.7.2006 a penalizace od  
8.7.2006 – **nebylo přijato usnesení (5,1,4/10)**.  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
5. číslo jednací KP-RM/642/2006/M/568  
Zadání veřejné zakázky formou otevřeného řízení na akci „Změna dokončené stavby  
letní plovárny v Českých Budějovicích – 2. etapa“ dle zák. č. 40/2004 Sb., v platném  
znění  
**Přijato usnesení č. 504/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

6. číslo jednací KP-RM/644/2006/M/570  
„Cyklistická stezka podél řeky Vltavy a lávka pro cyklisty v ul. E. Pittera“ – dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. objednatele 49/1123/6737/70/04, č. zhotovitele D-04-021-0-182  
**Přijato usnesení č. 505/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
7. číslo jednací KP-RM/603/2006/M/529  
Výsledek veřejné zakázky na „Dodávku hromadného stravování a další služby spojené s provozováním prostor určených pro hromadné stravování“  
**Přijato usnesení č. 506/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šmalcl, vedoucí odboru vnitřních věcí.
8. číslo jednací KP-RM/647/2006/M/573  
Zadání veřejné zakázky dle zák. č. 40/2004 Sb., v platném znění formou jednacího řízení bez uveřejnění na provedení akce „Oprava ploch u Základní školy Oskara Nedbala v Českých Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 507/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
9. číslo jednací KP-RM/601/2006/M/527  
Výsledek veřejné zakázky č. 6/2006 na akci „Provádění celoročního čištění a zimní údržby místních komunikací v Českých Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 508/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
10. číslo jednací KP-RM/648/2006/M/574  
Žádost o udělení výjimky z nařízení Tržní řád – pro prodej na rohu ulic Kanovnická a Na Mlýnské stoce ve dnech 12.6. až 25.6.2006  
**Přijato usnesení č. 509/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
11. číslo jednací KP-RM/649/2006/M/575  
Žádost o udělení výjimky z nařízení Tržní řád – stánkový prodej alkoholických nápojů na nám. Přemysla Otakara II. dne 10.6.2006  
**Přijato usnesení č. 510/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
12. číslo jednací KP-RM/607/2006/M/533  
Žádost o vstup do nově opraveného chodníku – ul. F. A. Gerstnera  
**Přijato usnesení č. 511/2006 (9,0,1/10)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
13. číslo jednací KP-RM/602/2006/M/528  
Bezplatné vyhrazení parkovacích stání před Vyšší odbornou školou, Střední průmyslovou školou automobilní a technickou na komunikaci Skuherského ul.  
**Usnesení nebylo přijato (0,9,1/10)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.
14. číslo jednací KP-RM/651/2006/M/577  
Odměny ředitelů příspěvkových organizací za II. pololetí roku 2005, společností Lesy a rybníky města Českých Budějovic s.r.o. a SPRÁVA DOMŮ s.r.o. za rok 2005  
**Přijato usnesení č. 512/2006 (10,0,0/10)**  
Hlasování o odměnách ředitelů těchto organizací: Jihočeské divadlo (7,0,3/10), ÚSP Hvízdal (10,0,0/10), ÚSP Máj (10,0,0/10), CSS Staroměstská (10,0,0/10), Jeslová a azyl.

zařízení (10,0,0/10), VSL CB – protinávrh (6,0,4/10), LRM CB (10,0,0/10), SPRÁVA DOMŮ (10,0,0/10).

Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správy veřejných statků.

15. číslo jednací KP-RM/652/2006/M/578  
Petice obyvatel ulic J. Bendy a A. Barcala na sídl. Máj v Č. Budějovicích - žádost o zjednání nápravy: znečišťování životního prostředí, rušení nočního klidu, hygiena z provozu hostinského zařízení "Nonstop Zanzibar"  
**Přijato usnesení č. 513/2006 (8,0,0/8)**
16. číslo jednací KP-RM/617/2006/M/543  
Nařízení statutárního města České Budějovice – Vyhlášení záměru zadat zpracování lesních hospodářských osnov  
**Přijato usnesení č. 514/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Mika, vedoucí odboru ochrany životního prostředí.
17. číslo jednací KP-RM/581/2006/M/515  
Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.1.3. U rybníčku v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 515/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
18. číslo jednací KP-RM/587/2006/M/517  
Prezentace návrhu zadání změny regulačního plánu „Pražská čtvrť a lokalita Lannova“ v bloku 1.2.4.002.001., 1.2.4.003.001., 1.2.4.001.001 a 1.2.006.002. v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 516/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
19. číslo jednací KP-RM/645/2006/M/571  
Změna č. 14 územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.1.2. Sokolský ostrov (makroblok č. 1.1.2.003.) v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 517/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
20. číslo jednací KP-RM/511/2006/M/452  
Zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 3.6.1. U Vávrovských rybníků, v části k. ú. Č. Budějovice 2 – komunikační propojení ul. Milady Horákové se Strakonickou třídou  
**Přijato usnesení č. 518/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
21. číslo jednací KP-RM/573/2006/M/513  
Zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.1.8. Nádraží (makroblok č. 2.1.8.005.) v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 519/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.
22. číslo jednací KP-RM/599/2006/M/525  
Zadání změny územního plánu zóny „Máj – jih České Budějovice“ (blok 3.7.2.D) v části k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 520/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury.

23. číslo jednací KP-RM/598/2006/M/524  
Poskytnutí neinvestiční dotace TJ Vltava – oddílu volejbalu na úhradu nákladů spojených s pronájmem sportovní haly  
**Přijato usnesení č. 521/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
24. číslo jednací KP-RM/597/2006/M/523  
Poskytnutí investiční dotace Tělocvičné jednotě Sokol České Budějovice  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
25. číslo jednací KP-RM/593/2006/M/519  
Výsledek konkurzu na ředitele ZŠ a MŠ T. G. Masaryka, Rudolfovská 143  
**Přijato usnesení č. 522/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
26. číslo jednací KP-RM/621/2006/M/547  
Návrh uchazečů o stipendijní místa na Česko-anglickém gymnasiu s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 523/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
27. číslo jednací KP-RM/604/2006/M/530  
Schválení neinvestičních dotací pro neziskové organizace působící v sociálních službách  
**Přijato usnesení č. 524/2006 (10,0,0/10)**
28. číslo jednací KP-RM/557/2006/M/497  
Návrh na způsob vydávání kulturního přehledu  
**Materiál byl odložen.**
29. číslo jednací KP-RM/630/2006/M/556  
Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro folklorní koncert v rámci akce EURORANDO 2006  
**Přijato usnesení č. 525/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
30. číslo jednací KP-RM/631/2006/M/557  
Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro koncert „Karel Gott a jeho hosté – Mé poslední Vánoce“  
**Přijato usnesení č. 526/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
31. číslo jednací KP-RM/559/2006/M/499  
Návrh řešení připomínek auditora s konkrétními termíny řešení a osobní zodpovědností příslušných pracovníků magistrátu  
**Přijato usnesení č. 527/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
32. číslo jednací KP-RM/639/2006/M/565  
Uzavření veřejnoprávní smlouvy ve věci výkonu státní správy na úseku vyřizování přestupků  
**Přijato usnesení č. 528/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Suchopár, vedoucí správního odboru.

33. číslo jednací KP-RM/590/2006/M/518  
Návrh na stanovení počtu zastupitelů pro volební období 2006 – 2010 ve statutárním městě České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 529/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Suchopár, vedoucí správního odboru.
34. číslo jednací KP-RM/618/2006/M/544  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v areálu kasáren Jírovcova ul. č. pop. 2598, parc. č. 2097/53, Č. Budějovice – část  
**Přijato usnesení č. 530/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
35. číslo jednací KP-RM/623/2006/M/549  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 531/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
36. číslo jednací KP-RM/626/2006/M/552  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Krajinská čp. 239/21, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 532/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
37. číslo jednací KP-RM/624/2006/M/550  
Dispozice s majetkem města – žádost o souhlas k podnájmu nebytových prostor nám. Přemysla Otakara II. č. 21, Č. Budějovice pro Mgr. Libuši Londinovou  
**Přijato usnesení č. 533/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
38. číslo jednací KP-RM/634/2006/M/560  
Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu Široká 12, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 534/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
39. číslo jednací KP-RM/620/2006/M/546  
Dispozice s majetkem města – žádost o snížení nájemného z nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 535/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
40. číslo jednací KP-RM/625/2006/M/551  
Dispozice s majetkem města – poskytnutí slevy z nájmu po dobu rekonstrukce nebytových prostor pro nájemce Stanislava Petrana, Lannova tř. č. 39, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 536/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
41. číslo jednací KP-RM/627/2006/M/553  
Dispozice s majetkem města – poskytnutí slevy z nájmu po dobu rekonstrukce Lannovy třídy nájemci nebytových prostor Lannova tř. 6, Č. Budějovice – Pavel Dobrovský – BETA  
**Přijato usnesení č. 537/2006 (9,0,1/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.

42. číslo jednací KP-RM/628/2006/M/554  
Dispozice s majetkem města – užívání vývěsních skříněk na čelní stěně domu nám. Přemysla Otakara II. č. 21, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 538/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
43. číslo jednací KP-RM/629/2006/M/555  
Žádost pí Dany Vojčové o prominutí poplatků z prodlení  
**Přijato usnesení č. 539/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Čestmír Bušta, SPRÁVA DOMŮ s.r.o.
44. číslo jednací KP-RM/606/2006/M/532  
Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na pozemky v majetku ČR – Úřadu pro zastupování státu (majetkového vypořádání pro stavbu „Cyklotrasa F, Č. Budějovice – veřejné osvětlení“) v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 540/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
45. číslo jednací KP-RM/613/2006/M/539  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku v k. ú. Č. Budějovice 4 – parc. č. 1843 v rámci stavby „České Budějovice, ul. U Sirkárny – stavební úpravy“  
**Přijato usnesení č. 541/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
46. číslo jednací KP-RM/615/2006/M/541  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku v k. ú. Č. Budějovice 4 – parc. č. 1042 v rámci stavby „České Budějovice, ul. U Sirkárny – stavební úpravy“  
**Přijato usnesení č. 542/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
47. číslo jednací KP-RM/632/2006/M/558  
Dispozice s majetkem města – uzavření smluv o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 125 a parc. č. 124/1, vše v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
48. číslo jednací KP-RM/2006/M/482  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 228, 351, 306 a 338 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 543/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
49. číslo jednací KP-RMP596/2006/M/522  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 544/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
50. číslo jednací KP-RM/600/2006/M/526  
Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 3147 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 545/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

51. číslo jednací KP-RM/635/2006/M/561  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 590/1 v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 546/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
52. číslo jednací KP-RM/633/2006/M/559  
Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků parc. č. 2190/7 a 2196/81 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 547/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
53. číslo jednací KP-RM/608/2006/M/534  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu pozemkové parc. č. 2061/851 a části parc. č. 2061/330 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
54. číslo jednací KP-RM/622/2006/M/548  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1915/8 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Usnesení nebylo přijato (1,5,4/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
55. číslo jednací KP-RM/638/2006/M/564  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2376/18 v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 548/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
56. číslo jednací KP-RM/595/2006/M/521  
Dispozice s majetkem města – ukončení nájmu/záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1500/1 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 549/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
57. číslo jednací KP-RM/640/2006/M/566  
Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků parc. č. 16 a č. 22/1 v k. ú. Č. Budějovice 7 – Háječek  
**Přijato usnesení č. 550/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
58. číslo jednací KP-RM/609/2006/M/535  
Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků parc. č. 2170/1, 2137/142 a 2137/143 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 551/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
59. číslo jednací KP-RM/636/2006/M/562  
Dispozice s majetkem města – pronájem části montované betonové stěny v dělicím pásu ulice Strakonická – Vltava střed  
**Přijato usnesení č. 552/2006 (9,0,0/9)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

60. číslo jednací KP-RM/614/2006/M/540  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2516/49 v k. ú. Č. Budějovice 5  
**Přijato usnesení č. 553/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
61. číslo jednací KP-RM/594/2006/M/520  
Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 514/1 v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 554/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
62. číslo jednací KP-RM/619/2006/M/545  
Dispozice s majetkem města – směna části pozemku parc. č. 12/2 za část pozemku parc. č. 12/1 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 555/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
63. číslo jednací KP-RM/637/2006/M/563  
Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 1603/1 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Usnesení nebylo přijato (0,8,2/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
64. číslo jednací KP-RM/610/2006/M/536  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemku parc. č. 973 v k. ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 556/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
65. číslo jednací KP-RM/605/2006/M/531  
Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení stavby – prodloužení vodovodního řadu na pozemku parc. č. 798 v k. ú. Č. Budějovice 3 od manželů Konzalových  
**Přijato usnesení č. 557/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
66. číslo jednací KP-RM/641/2006/M/567  
Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání pro stavbu komunikace v průmyslové zóně Okružní  
**Přijato usnesení č. 558/2006 (9,0,1/10)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
67. číslo jednací KP-RM/616/2006/M/542  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje objektu na parc. č. 1841 v k. ú. Č. Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 559/2006 - protinávrh (10,0,0/10)**  
Usnesení ve věci schválení záměru prodeje budovy na parc. č. 1841 o vým. 269 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 7 Tělovýchovné jednotě Meteor České Budějovice za cenu dohodnutou ve výši 10 tis. Kč **nebylo přijato (0,4,6/10)**.  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.



68. Různé

Změna ve složení pracovní skupiny pro stanovení a předkládání návrhů k označování názvů částí obce, názvů ulic a ostatních veřejných prostranství

**Přijato usnesení č. 560/2006 (10,0,0/10)**

Žádost Jihočeské komorní filharmonie

**Usnesení nebylo přijato (1,2,7/10)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

13. schůze rady města byla ukončena ve 12:45 hodin.

## Soubor usnesení

### K bodu: Rozpočtová opatření číslo 31 až 40

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 500/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 31 až 40.

#### **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 31 – zapojení nespecifikované rezervy FO na poskytnutí neinvestiční dotace Dopravnímu podniku města České Budějovice, a.s. na navýšení rozpočtu běžných výdajů na mzdové prostředky ve výši 778,8 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 32 – zapojení finančního příspěvku poskytnutého Krajským úřadem na zajištění projektu „Divadlo na venkově“ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů Jihočeského divadla ve výši 1.000 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 33 – zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů OVV na financování nákupu služebního automobilu zapojením rezervy kapitálových výdajů FO ve výši 300 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 34 – zapojení investiční dotace z Ministerstva vnitra na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů OICT na realizaci akce „Městský kamerový dohlížecí systém“ ve výši 1.900 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 35 – zapojení rezervy kapitálových výdajů FO na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů příspěvkové organizace ZŠ Matice školské na zakoupení elektrické sklopné pánve ve výši 208 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 36 – zapojení účelových prostředků poskytnutých Krajským úřadem na úhradu nákladů na zpracování lesních hospodářských osnov na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů OŽP ve výši 385,6 tis. Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 37 – zapojení nedaňových příjmů z reklamy na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OŽP na věcné dary v rámci projektu „Na kolo jen s přílbou“ ve výši 35 tis. Kč,
8. rozpočtové opatření číslo 38 – snížení rozpočtu kapitálových výdajů IO na rekonstrukci parku Na sadech na zvýšení rozpočtu běžných výdajů SVS na následnou povýsadbovou údržbu parku Na sadech – II. etapa ve výši 450 tis. Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 39 – zapojení nedaňových příjmů IO z prodeje projektové dokumentace k výběrovým řízením na zvýšení rozpočtu běžných výdajů IO na kopírování dokumentace ve výši 12 tis. Kč,
10. rozpočtové opatření číslo 40 – snížení rozpočtu běžných výdajů SVS na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkové organizace Veřejné služby ve výši 1.900 tis. Kč.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru,  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 31 až 40 do rozpočtu roku 2006  
v termínu 30.6.2006.

### K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření číslo V 19 až V 26

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 501/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh vnitřních rozpočtových opatření V 19 až V 26.

## II. s c h v a l u j e

1. vnitřní rozpočtové opatření V 19 – přesun finančních prostředků v rámci běžných výdajů odboru rozvoje a cestovního ruchu určených na nákup ostatních služeb – výstavy ve prospěch rozpočtu běžných výdajů nákup ostatních služeb – CBCARD ve výši 150 tis. Kč,
2. vnitřní rozpočtové opatření V 20 – přesun finančních prostředků v rámci běžných výdajů majetkového odboru určených na platby daní a poplatků – převod nemovitostí ve prospěch rozpočtu běžných výdajů poskytnuté neinvestiční příspěvky a náhrady – náklady soudního řízení ve výši 9 tis. Kč,
3. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 21 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu odboru správy veřejných statků z nákupu ostatních služeb ve prospěch nákupu materiálu v částce 6 tis. Kč,
4. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 22 – přesun části rozpočtu běžných výdajů v rámci odboru správy veřejných statků určených na opravy a udržování objektu Lannova číslo 63 ve prospěch rozpočtu běžných výdajů na nákup tepla pro objekt Lannova číslo 63 ve výši 5 tis. Kč,
5. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 23 – přesun části rozpočtu běžných výdajů odboru správy veřejných statků určených na opravy a udržování neziskových objektů ve prospěch rozpočtu běžných výdajů na nákup studené vody v částce 50 tis. Kč, tepla v částce 130 tis. Kč a elektrické energie v částce 60 tis. Kč pro neziskové objekty,
6. záměr vnitřního rozpočtového opatření číslo V 24 – převod rozpočtu v rámci kapitálových výdajů odboru informačních a komunikačních technologií na pořízení strojů, přístrojů a zařízení – kamerový systém MKDS (městský kamerový dopravní systém) ve výši 11. 950 tis. Kč,
7. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 25 – přesun rozpočtu běžných výdajů v rámci investičního odboru určených na odbahnění rybníků ve prospěch rozpočtu běžných výdajů na úhradu sankcí jiným rozpočtům ve výši 100 tis. Kč,
8. vnitřní rozpočtové opatření číslo V 26 – přesun rozpočtu běžných výdajů v rámci odboru správy veřejných statků určených na opravy a udržování objektu Letního kina a kina Kotva ve prospěch rozpočtu běžných výdajů na nákup drobného hmotného dlouhodobého majetku do Letního kina ve výši 40 tis. Kč.

## III. u k l á d á

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená rozpočtová opatření V 19 – V 23, V 25 a V 26 do rozpočtu města roku 2006 v termínu 30.6.2006
2. Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit vnitřní rozpočtové opatření číslo V 24 k projednání zastupitelstvu města v termínu 29.6.2006.

**K bodu: Stavební úpravy Nádražní ulice – úsek Rudolfovska - Kasárenská České Budějovice – dodatek č. 1 k SOD s firmou SKANSKA DS, a.s. na změnu termínu realizace stavby a snížení ceny díla**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 502/2006:**

rada města

## I. s c h v a l u j e

uzavření dodatku č. 1 k SOD s firmou SKANSKA DS, a.s. na změnu termínu realizace stavby do 31.12.2006 a snížení ceny díla z 89 043 254,06 Kč vč. DPH na 78 086 800,30 Kč vč. DPH z důvodu změny technologie stavby a odpočtu financování výluk MHD.

## **II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit dodatek č. 1 ke smlouvě s firmou SKANSKA DS, a.s. k podpisu primátorovi  
města.

### **K bodu: Rekonstrukce letní plovárny v Českých Budějovicích – Dodatek č. 1 k SOD č. objednatele 42/1121/6786/17/06**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 503/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 1 k SOD 42/1121/6786/17/06 s firmou Českobudějovické pozemní  
stavby spol. s r. o. Dodatek bude obsahovat prodloužení termínu lhůty výstavby do  
30.6.2006 (bez vad a nedodělků včetně odzkoušení a schopnosti provozu). Dále bude  
dodatek doplněn o navýšení penalizace za nedodržení dokončení díla na částku 75.000,-  
Kč za každý den prodlení od 8.7.2006.

## **II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu výše uvedený dodatek č. 1 k SOD č. objednatele  
42/1121/6786/17/06.

### **K bodu: Zadání veřejné zakázky formou otevřeného řízení na akci „Změna dokončené stavby letní plovárny v Českých Budějovicích – 2. etapa“ dle zákona č. 40/2004 Sb., v platném znění**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 504/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. zadání veřejné zakázky formou otevřeného zadávacího řízení dle § 25 odst. 2  
písmeno a) zákona č. 40/2004 Sb. o veřejných zakázkách na akci „Změny dokončené  
stavby letní plovárny v Českých Budějovicích – 2. etapa“ v upraveném znění.

2. složení hodnotící komise

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Mgr. Rudolf Vodička

Ing. Ivana Popelová

Mgr. Juraj Thoma

Ing. Karel Meruňka, CSc.

Ing. Jan Singer, CSc.

Ing. arch. Jíří Brůha

Zdeněk Čáp

Ing. Zdeněk Šeda

Ing. Jiří Procházka

#### **II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora města v zastoupení zadavatele  
rozhodnout o případném vyloučení a námitkách uchazečů na návrh hodnotící komise.

#### **III. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu formulář a doklady týkající se vyhlášení  
veřejné zakázky.

2. hodnotící komisi

předložit zadavateli ke schválení výsledek jednání hodnotící komise.

3. Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,

zařadit dokončení akce do návrhu investičního rozpočtu pro rok 2007.

**K bodu: „Cyklistická stezka podél řeky Vltavy a lávka pro cyklisty v ul. E. Pittera“-  
dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. objednatele 49/1123/6737/70/04, č. zhotovitele  
D-04-021-0-182**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 505/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku č. 4 ke smlouvě o dílo č. objednatele 49/1123/6737/70/04, č. zhotovitele D-04-021-0-182, kterým se mění rozsah provedených prací a cena díla I. etapy stavby „Cyklistická stezka podél řeky Vltavy a lávka pro cyklisty v ul. E. Pittera“, se zhotovitelem JHP spol. s r. o.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. 49/1123/6737/70/04 primátorovi města k podpisu.

**K bodu: Výsledek veřejné zakázky na „Dodávku hromadného stravování a další služby spojené s provozováním prostor určených pro hromadné stravování“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 506/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

doporučení hodnotící komise a pořadí nabídek veřejné zakázky na „ Dodávku hromadného stravování a další služby spojené s provozováním prostor určených pro hromadné stravování“.

Na prvním místě se umístila nabídka č. 2

SODEXHO společné stravování a služby, s. r. o., Zelený pruh 95/97, 140 00 Praha 4, s cenovou nabídkou 57,90 Kč bez DPH/68,90 s DPH/ za jeden oběd.

Na druhém místě se umístila nabídka č. 3

GASTRO Záruba M&K, a. s., Vrbenská 27, České Budějovice, s cenovou nabídkou 50,50 Kč bez DPH/60,00 Kč s DPH/ za jeden oběd.

Na třetím místě se umístila nabídka č. 1

EUREST spol. s r. o., U Pergamentky 12/1145, 170 00 Praha 7 s cenovou nabídkou 57,32 Kč bez DPH/68,21Kč s DPH/ za jeden oběd.

**II. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, předložit primátorovi města k podpisu rozhodnutí o přidělení veřejné zakázky a doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.
2. Ing. Ladislavu Šmalcovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí, předložit primátorovi města k podpisu v termínu dle zákona projednané smlouvy o pronájmu prostor a dodávce stravy s vybraným uchazečem.

**K bodu: Zadání veřejné zakázky dle zákona č. 40/2004 Sb., v platném znění formou jednacího řízení bez uveřejnění na provedení akce „Oprava ploch u Základní školy Oskara Nedbala v Českých Budějovicích“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 507/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

1. zadání veřejné zakázky formou jednacího řízení bez uveřejnění dle § 25, odst. 2d) zákona č. 40/2004 Sb., v platném znění na provedení akce „Oprava ploch u Základní školy Oskara Nedbala v Českých Budějovicích“.
2. hodnotící komisi ve složení:

člen:	náhradníci:
Ing. Ivana Popelová	Mgr. Juraj Thoma
Mgr. Rudolf Vodička	Ing. Luděk Čermák
Ing. Zdeněk Šeda	Ing. arch. Jiří Brůha
Ing. Karel Meruňka, CSc.	Ing. Jan Singer, CSc.
Ing. Vladimíra Hrušková	Nataša Bláhová

### **II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora města v zastoupení zadavatele rozhodnout o případném vyloučení a námitkách uchazečů na návrh hodnotící komise.

### **III. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru, předložit primátorovi města k podpisu výzvu a doklady týkající se vyhlášení a ukončení veřejné zakázky.
2. Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky.
3. hodnotící komisi předložit pověřenému zástupci zadavatele ke schválení výsledek jednání hodnotící komise.

## **K bodu: Výsledek veřejné zakázky č. 6/2006 na akci „Provádění celoročního čištění a zimní údržby místních komunikací v Českých Budějovicích“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 508/2006:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

doporučení hodnotící komise a pořadí nabídek veřejné zakázky „Provádění celoročního čištění a zimní údržby místních komunikací v Českých Budějovicích“

na prvním místě:

nabídka č. 4

Obchodní jméno: „Sdružení ČB – čištění a ZÚK“, účastníci sdružení: .A.S.A. České Budějovice, s. r. o., Krajinská 10, 370 01 České Budějovice + .A.S.A. Služby Žabovřesky, s. r. o., Korejská 4, 616 00 Brno

Nabídková cena bez DPH: 105 074 580,00 Kč

na druhém místě:

nabídka č. 2

Účastníci sdružení: AVE CZ odpadové hospodářství s. r. o., Rumunská 1, 120 00 Praha 2 + Technické služby města Ústí nad Labem, s. r. o., Neštémická 779/4, 400 21 Ústí nad Labem

Nabídková cena bez DPH: 87 963 361,83 Kč

na třetím místě:

nabídka č. 3

Účastníci sdružení: EKO – PUNKT společnost pro recyklaci s. r. o., Žitavského 496, 156 00 Praha 5 + Martin Javůrek EKO – PATROL, Novákových 1000/21, 180 00 Praha

**II. u k l á d á**

1. Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,
  - a) předložit primátorovi města k podpisu rozhodnutí o přidělení veřejné zakázky.
  - b) seznámit účastníky soutěže s rozhodnutím zadavatele.
  - c) předložit primátorovi města k podpisu doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.
2. Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení Tržní řád – pro prodej na rohu ulic Kanovnická a Na Mlýnské stoce ve dnech 12.6. až 25.6.2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 509/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení Tržní řád pro prodej v rámci benefiční akce „cihla“ na rohu ulic Kanovnická a Na Mlýnské stoce (p.č. 4720, k.ú. 3) ve dnech 12.6. až 25.6.2006 o.s. Proutek.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, oznámit žadateli výsledek usnesení rady města.

**K bodu: Žádost o udělení výjimky z nařízení Tržní řád – stánkový prodej alkoholických nápojů na náměstí Přemysla Otakara II. dne 10.6.2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 510/2006:**

rada města

**s c h v a l u j e**

udělení výjimky z nařízení Tržní řád pro stánkový prodej alkoholických nápojů (pivo) u příležitosti vyhlášení vítězů soutěže „Sedm divů Jižních Čech“ na náměstí Přemysla Otakara II. konaného dne 10.6.2006.

**K bodu: Žádost o vstup do nově opraveného chodníku – ul. F. A. Gerstnera**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 511/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vstup do místní komunikace (chodníku) v ulici F. A. Gerstnera za účelem uložení kabelů VN a NN z důvodu výstavby nového objektu – City Centra, pro projekční kancelář PRO 22 v.o.s., Čechova 59, Č. Budějovice. Výše nájemného 10,-- Kč za 15 dní.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Bezplatné vyhrazení parkovacích stání před Vyšší odbornou školou, Střední průmyslovou školou automobilní a technickou na komunikaci Skuherského**

---

Usnesení ve věci schválení bezplatného poskytnutí vyhrazeného parkování před budovou školy ve Skuherského ulici v rozsahu 3 parkovacích míst pro Vyšší odbornou školu, Střední průmyslovou školu automobilní a technickou na dobu neurčitou, **nebylo přijato.**

**K bodu: Odměny ředitelů příspěvkových organizací za II. pololetí roku 2005, Lesy a rybníky města Českých Budějovic s. r. o. a SPRÁVA DOMŮ s.r.o. za rok 2005**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 512/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

odměny ředitelů příspěvkových organizací za II. pololetí roku 2005 a odměny ředitelů společností Lesy a rybníky města Českých Budějovic, s.r.o. a SPRÁVA DOMŮ s.r.o. za rok 2005 dle přiložené tabulky.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Petice obyvatel ulic J. Bendy a A. Barcala na sídl. Máj v Č. Budějovicích – žádost o zjednání nápravy: znečišťování živ. prostředí, rušení nočního klidu, hygiena z provozu hostinského zařízení „Nonstop Zanzibar“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 513/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

petici obyvatel ulic J. Bendy a A. Barcala na sídl. Máj v Č. Budějovicích – žádost o zjednání nápravy: znečišťování živ. prostředí, rušení nočního klidu, hygiena z provozu hostinského zařízení „Nonstop Zanzibar“ v upraveném znění.

**II. s c h v a l u j e**

návrh odpovědi na uvedenou petici.

**III. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Nařízení statutárního města České Budějovice – Vyhlášení záměru zadat zpracování lesních hospodářských osnov**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 514/2006:**

rada města

**I. v y d á v á**

nařízení statutárního města České Budějovice – Vyhlášení záměru zadat zpracování lesních hospodářských osnov.



## **II. u k l á d á**

Ing. Mikovi, vedoucímu odboru ochrany životního prostředí,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Prezentace návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.1.3. U rybníčku v katastrálním území České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 515/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci návrhu změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.1.3. U rybníčku v katastrálním území České Budějovice 5 (*dále jen změna ÚPnM*).

#### **II. u k l á d á**

Ing. Luboši Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury,  
zajistit projednání návrhu zadání změny ÚPnM v souladu s § 20 a § 31 zák. č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění pozdějších předpisů.

### **K bodu: Prezentace návrhu zadání změny regulačního plánu „Pražská čtvrť a lokalita Lannova“ v bloku 1.2.4.002.001., 1.2.4.003.001., 1.2.4.001.001.a 1.2.1.006.002. v katastrálním území České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 516/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci návrhu zadání změny regulačního plánu „Pražská čtvrť a lokalita Lannova“ v bloku 1.2.4.002.001., 1.2.4.003.001., 1.2.4.001.001.a 1.2.1.006.002. v k.ú. České Budějovice 6; (*dále jen „změna RPn“*).

#### **II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury,  
zajistit projednání návrhu zadání změny RPn v souladu s ust. § 20 a § 31 odst. 1) zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

### **K bodu: Změna č. 14 územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.1.2. Sokolský ostrov (makroblok č. 1.1.2.003.) v katastrálním území České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 517/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh změny č. 14 územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.1.2. Sokolský ostrov (makroblok č. 1.1.2.003.) v katastrálním území České Budějovice 1 (*dále jen „návrh změny č. 14 ÚPnM“*), zpracovaný Ing. arch. Petrem Žížalou, Fr. Halase 13, České Budějovice (č. autorizace ČKA 01 947), projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, kterým se řídí rozhodování příslušných správních orgánů;

2. návrh obecně závazné vyhlášky, kterou se vyhláší závazná část změny č. 14 ÚPnM a stanoví podrobnosti o územním, časovém a věcném rozsahu platnosti a o jejím uložení;
3. důvodovou zprávu k návrhu změny č. 14 ÚPnM;
4. schvalovací protokol k návrhu změny č. 14 ÚPnM včetně vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a připomínek uplatněných při vystavení návrhu změny č. 14 ÚPnM;
5. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řádu a investic) pod č.j. KUJCK 15764/2006 OÚPI/Pf ze dne 31.5.2006.

## II. u k l á d á

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh změny č. 14 ÚPnM zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

### **K bodu: Zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 3.6.1. U Vávrovských rybníků, v části katastrálního území České Budějovice 2 – komunikační propojení ul. Milady Horákové se Strakonickou třídou**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 518/2006:**

rada města

## I. b e r e n a v ě d o m í

1. návrh zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 3.6.1. U Vávrovských rybníků, v části katastrálního území České Budějovice 2 – komunikační propojení ul. Milady Horákové se Strakonickou třídou (*dále jen „změna ÚPnM“*), projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, upravený po projednání k dohodě s dotčenými orgány státní správy, které uplatnily svá stanoviska ve stanovené lhůtě ve smyslu § 20 odst. (3) stavebního zákona, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona,
2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny ÚPnM, upravenému po projednání k dohodě s dotčenými orgány státní správy, které uplatnily svá stanoviska ve stanovené lhůtě ve smyslu § 20 odst. (3) stavebního zákona,
3. vyhodnocení stanovisek a podnětů, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny ÚPnM (*příloha č. 5*),
4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řádu a investic) ze dne 24.5.2006 pod č.j. KUJCK 14633/2006 OÚPI/Pf.

## II. u k l á d á

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh zadání změny ÚPnM zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

### **K bodu: Zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.1.8. Nádraží (makroblok č. 2.1.8.005.) v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 519/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 2.1.8. Nádraží (makroblok č. 2.1.8.005.) v katastrálním území České Budějovice 6 (*dále jen změna ÚPnM*), projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, upravený po projednání k dohodě s dotčenými orgány státní správy, které uplatnily svá stanoviska ve stanovené lhůtě ve smyslu § 20 odst. (3) stavebního zákona, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona,
2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny ÚPnM,
3. vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podnětů, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny ÚPnM (*příloha č. 5,6*),
4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řádu a investic) ze dne 15.5.2006 pod č.j.: KUIJK 9282/2006 OÚPI/Pf.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh zadání změny ÚPnM zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

**K bodu: Zadání změny územního plánu zóny „Máj – jih České Budějovice“ (blok 3.7.2.D) v části katastrálního území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 520/2006:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh zadání změny územního plánu zóny „Máj - jih České Budějovice“ (blok 3.7.2.D) v části katastrálního území České Budějovice 2 (*dále jen „změna ÚPnZ“*), projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona,
2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny ÚPnZ,
3. vyhodnocení stanovisek a podnětů, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny ÚPnZ (*příloha č. 5*),
4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řádu a investic) ze dne 11.4.2006 pod č.j. KUIJK 7979/2006 OÚPI/2 – *nesouhlasné* a doplňující stanovisko ze dne 25.5.2006 pod č.j. KUIJK 7979/2006 OÚPI/ - *souhlasné*.

## **II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
předložit návrh zadání změny ÚPnZ zastupitelstvu města k projednání a ke schválení.

**K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace TJ Vltava – oddílu volejbalu na úhradu nákladů spojených s pronájmem sportovní haly**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 521/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. poskytnutí neinvestiční dotace TJ Vltava České Budějovice – oddílu volejbalu ve výši 20 000,-- Kč na úhradu pronájmu sportovní haly České Budějovice.
2. smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace.

**II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Výsledek konkursu na ředitele ZŠ a MŠ T. G. Masaryka, Rudolfovská 143**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 522/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

výsledek konkursního řízení.

**II. j m e n u j e**

Mgr. Zdeňka Špačka do funkce ředitele příspěvkové organizace Základní škola a Mateřská škola T. G. Masaryka, Rudolfovská 143, České Budějovice.

**III. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy, realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Návrh uchazečů o stipendijní místa na Česko-anglickém gymnasiu s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 523/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost ředitele ČAG Mgr. Miroslava Hrdiny o změnu stávajícího systému přidělování stipendií.

**II. s c h v a l u j e**

přidělení stipendijních míst na ČAG od školního roku 2006/2007 těmto uchazečům:  
Veronice Škávové, bytem Ledenická 18, 370 06 České Budějovice (pro čtyřleté studium)  
Štěpánu Benešovi, bytem Čechova 58, 370 01 České Budějovice (pro osmileté studium).

**III. u k l á d á**

1. Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora, připravit změnu smlouvy o vytvoření a obsazování stipendijních míst v souladu s návrhem ředitele ČAG Mgr. Miroslava Hrdiny.
2. Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy, seznámit s usnesením rady města ředitele ČAG.

**K bodu: Schválení neinvestičních dotací pro neziskové organizace působící v sociálních službách**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 524/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přidělení neinvestiční dotace pro:

1. Arcus – Život České Budějovice, o.s. ve výši 5000,-- Kč  
STŘEP, o.s., České Budějovice ve výši 10 000,-- Kč  
Multikulturní centrum, o.s., České Budějovice ve výši 5 000,-- Kč  
IVAS, nestátní zdravotnické zařízení, Č. Budějovice ve výši 20 000,-- Kč  
ZO neslyšících, o.s., České Budějovice ve výši 25 000,-- Kč  
Diecézní charita, poradna EVA, c.p.o., Č. Budějovice ve výši 40 000,-- Kč  
Diecézní charita, poradna pro uprchlíky, s.p.o., Č. Budějovice ve výši 30 000,-- Kč  
Jhočeské substituční centrum, o.s., Č. Budějovice ve výši 20 000,-- Kč  
Modrá spirála Naděje, o.s., Č. Budějovice ve výši 10 000,-- Kč  
Revma Liga, o.s., Č. Budějovice ve výši 15 000,-- Kč  
DC Arpida, o.s., Č. Budějovice ve výši 40 000,-- Kč  
Svaz důchodců, o.s., Č. Budějovice ve výši 15 000,-- Kč.
2. Městská charita, c.p.o., Č. Budějovice ve výši 120 000,-- Kč  
Salesiánské středisko mládeže, c.p.o., Č. Budějovice ve výši 60 000,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

1. Pavle Mikšátkové, vedoucí odboru sociálních věcí,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.
2. Mg. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
předložit ke schválení neinvestiční dotaci v bodu I. 2. zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro folklorní koncert v rámci akce EURORANDO 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 525/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pronájem Budvar arény ve dnech 8.9.2006 od 00:00 hod. až 9.9.2006 do 8:00 hod. pro Klub českých turistů, se sídlem Archeologická 2256, Praha 5, IČ 00505609 za účelem pořádání folklorního koncertu v rámci akce EURORANDO 2006, za dohodnuté nájemné 60 000,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucím odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu projednanou a schválenou smlouvu o pronájmu.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem Budvar arény pro koncert „Karel Gott a jeho hosté – Mé poslední Vánoce“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 526/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

pronájem Budvar arény ve dnech 15.11.2006 od 00:00 hod. až 16.11.2006 do 8:00 hod. pro 37001.cz, s.r.o., se sídlem Roháče z Dubé 10, České Budějovice, IČ 26101211 za účelem pořádání koncertu „Karel Gott a jeho hosté - Mé poslední Vánoce“, za dohodnuté nájemné 200 000,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu projednanou a schválenou smlouvu o pronájmu.

**K bodu: Návrh řešení připomínek auditora s konkrétními termíny řešení a osobní zodpovědností příslušných pracovníků magistrátu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 527/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
zprávu o odstranění výhrad auditora za rok 2005 – návrh opatření v upraveném znění.
- II. u k l á d á**  
dle „Zprávy o odstranění....“ jednotlivým nositelům úkolů i termín splnění dle jednotlivých oblastí I – IX.

**K bodu: Uzavření veřejnoprávní smlouvy ve věci výkonu státní správy na úseku vyřizování přestupků**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 528/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
předložené žádosti obcí Jankov a Závraty o uzavření veřejnoprávních smluv ve věci výkonu státní správy na úseku přestupků dle § 53 odst.1 zákona č.200/1990 Sb., o přestupcích v e znění pozdějších předpisů.
- II. k o n s t a t u j e ,**  
že orgány města České Budějovice jsou schopny řádně zabezpečit výkon přenesené působnosti na úseku přestupků za uvedené obce.
- III. u k l á d á**  
doc. RNDr.Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
uzavřít veřejnoprávní smlouvy s uvedenými obcemi dle navržených podmínek a předložit je Krajskému úřadu Jihočeského kraje ke schválení.

**K bodu: Návrh na stanovení počtu zastupitelů pro volební období 2006 – 2010 ve statutárním městě České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 529/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
důvodovou zprávu.
- II. d o p o r u č u j e**  
zastupitelstvu města stanovit počet zastupitelů pro volební období 2006 - 2010 ve statutárním městě České Budějovice na 45.
- III. u k l á d á**  
doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit návrh zastupitelstvu města dne 29.6.2006 k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v areálu kasáren Jírovcova ul. č. pop. 2598, č. parcely 2097/53, České Budějovice - část**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 530/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu v majetku města Jírovцова ul. č. pop. 2598, České Budějovice, číslo parcely 2097/53 – část:

1. garáž č.11, plocha 39,24m<sup>2</sup> pro pana Jaroslava Lhotského, bytem Větrná 36, České Budějovice k provozování skladu vodáckého materiálu za roční nájemné 560,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 21 974,-- Kč za rok .
2. garáž č. 12, plocha 37,06 m<sup>2</sup> pro pana Jindřicha Votavu, bytem Jindřicha Plachty 12, České Budějovice k provozování skladu štaflí a nehořlavého materiálu za roční nájemné 530,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, tj. 19 642,-- Kč za rok.

Smlouvy o nájmu nebytových prostor budou uzavřeny na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvy se shora odsouhlasenými žadateli dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, České Budějovice**

---

*(Zrušeno usnesením č. 596/2006 ze dne 21.6.2006)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 531/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, České Budějovice – prostory v přízemí domu o celkové výměře 38 m<sup>2</sup> zájemci - Martin Šnokhaus, Lázeňská 1755/64, Dobrá Voda u Č. Budějovic pro zřízení „BAGETÁRNY“, typickou formu rychlého občerstvení na Slovensku za roční nájemné 87 400,-- Kč, tj. 2 300,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvu se shora odsouhlaseným žadatelem dle schválených podmínek na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu Krajinská čp. 239/21, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 532/2006:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 407/2006 ze dne 3.5.2006 vzhledem k tomu, že firma Miroslav Kašpar – ARTFORUM, Otakarova 7, Č. Budějovice odstoupila dne 17.5.2006 od pronájmu nebytových prostor na adrese Krajinská 21 České Budějovice.

**II. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu Krajinská čp. 239/21, České Budějovice - prostory v přízemí domu + sklepní prostory o celkové výměře 144,10 m<sup>2</sup> zájemci - Světlana Frajtová, Žižkova 21 České Budějovice za účelem zřízení prodejní a výstavní galerie uměleckého skla, sklářského školství, originálních replik historického skla a ručně tvořených parafinových svíček za roční nájemné 245 114,-- Kč, tj. 1 701,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok.

### **III. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvu se shora odsouhlaseným žadatelem dle schválených podmínek nadobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – žádost o souhlas k podnájmu nebytových prostor nám. Přemysla Otakara II. č. 21, České Budějovice pro Mgr. Libuši Londinovou**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 533/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

podnájmem části nebytových prostor - kancelář č. 2.12 o velikosti 21,38 m<sup>2</sup> v objektu nám. Přemysla Otakara II. č. 21, Č. Budějovice - nájemce paní Mgr. Libuše Londinová pro Lukáše Šedu, bytem Mánesova 12, Č. Budějovice a Pavla Molnára, bytem K.Štěcha, Č. Budějovice, a to za stejných nájemních podmínek.

#### **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - změna nájemce nebytových prostor v objektu Široká 12, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 534/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

pronájem nebytových prostor v objektu Široká 12, České Budějovice, prodejna – cestovní kancelář o celkové ploše 65,30 m<sup>2</sup> pí Evě Morongové, IČ: 65042191, bytem České Vrbné 1928, České Budějovice – rekrea cestovní agentura za stejných nájemních podmínek, tj. roční nájemné 127 013,-- Kč na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou. Nájemné bude placeno měsíčně vždy do 5. dne kalendářního měsíce.

#### **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvu dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – žádost o snížení nájemného z nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 535/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

snížení nájemného z nebytových prostor Dr. Stejskala 14, Č. Budějovice pro nájemce P&S International, společnost s ručením omezeným, 373 15 Nová Ves č. 31 z částky 31 426,-- Kč/měsíc, tj. roční nájemné 377 111,-- Kč na nájemné 27 000,-- Kč/měsíc, což je roční nájemné ve výši 324 000,-- Kč.



**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – poskytnutí slevy z nájmu po dobu rekonstrukce nebytových prostor pro nájemce Stanislava Petrana, Lannova tř. č. 39, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 536/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

50% slevu z nájemného po dobu rekonstrukce nebytového prostoru Lannova tř. 39, České Budějovice pro nájemce Stanislav Petrana, bytem Osikova 19C, Č. Budějovice, a to od 1.4.2006 do 31.5.2006. Výše slevy činí 50 372,-- Kč. Měsíční nájemné po slevě činí 25 186,-- Kč/měsíc.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - poskytnutí slevy z nájmu po dobu rekonstrukce Lannovy třídy nájemci nebytových prostor Lannova tř. 6, České Budějovice - Pavel Dobrovský – BETA**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 537/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

30% slevu z nájemného pro pana Pavla Dobrovského – BETA nakladatelství, Květnového vítězství 332/31, Praha 4 po dobu rekonstrukce Lannovy třídy v první etapě, tj. od 1.4.2006 do 30.6.2006 ve výši 38 316,-- Kč. Nájemné po slevě činí 29 801,-- Kč/měsíc.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – užívání vývěsních skříněk na čelní stěně domu náměstí Přemysla Otakara II. č. 21, Č.Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 538/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

příčlenění a užívání vývěsních skříněk na objektu nám. Přemysla Otakara II. č. 21, České Budějovice pro tyto zájemce dle příložené fotodokumentace jako součást označení provozoven:

1. Rollo České Budějovice s.r.o. - 4 skřínky umístěné po stranách vchodu do prodejny + umístění označení provozovny nad vchodem do nebytového prostoru,
2. Realitní kancelář Irena Schwarzová - 1 skřínku,
3. Francouzsko český klub - 1 skřínku,
4. Mapcentrum s.r.o. - boční plochu u vchodových dveří.

## **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
uzavřít nájemní smlouvu dle schválených podmínek.

### **K bodu: Žádost paní Dany Vojčové o prominutí poplatků z prodlení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 539/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

prominutí poplatků z prodlení paní Daně Vojčové, Dubenská 2, České Budějovice ve výši 443,--Kč.

#### **II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení rady města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na pozemky v majetku ČR – Úřadu pro zastupování státu (majetkové vypořádání pro stavbu „Cyklotrasa 'F', České Budějovice – veřejné osvětlení“) v k.ú. Č. Bud. 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 540/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na parcely číslo 1610/16, 1874/1, 1875/1 a 1875/7 v k.ú. České Budějovice 2 v majetku ČR – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Kodaňská 1441/46, 100 10 Praha 10, IČ 697 97 111 (strana povinná), ve prospěch statutárního města České Budějovice (strana oprávněná), spočívajícího ve strpění uložení, zřízení a provozování stavby „Cyklotrasa 'F', České Budějovice – veřejné osvětlení“ a v právu vstupu a vjezdu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a revize tohoto zařízení v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 2631-30/2006, za cenu stanovenou dohodou obou smluvních stran, maximálně za cenu stanovenou znaleckým posudkem.

#### **II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistí realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku v k.ú. České Budějovice 4 - parc. č. 1843 v rámci stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 541/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi společností METALURGIE, s.r.o., se sídlem Průmyslová čp. 890, 537 01 Chrudim, IČ 25260090 (jako stranou povinnou) a Statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732 (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“ – výměna nevyhovujícího potrubí vodovodních řadů a kanalizačního sběrače, výměna

kabelu veřejného osvětlení a obnova konstrukčních vrstev a povrchů vozovky a chodníků na části pozemku parc. č. 1843 v k. ú. České Budějovice 4, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby, za cenu 2.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku v k. ú. České Budějovice 4 - parc. č. 1042 v rámci stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 542/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene mezi společnostmi AGRO – Měřín, obchodní společnost, s.r.o., se sídlem Zarybník 516, 694 42 Měřín, IČ 60738804 (jako stranou povinnou) a Statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732 (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „České Budějovice, ulice U Sirkárny – stavební úpravy“ – výměna nevyhovujícího potrubí vodovodních řadů a kanalizačního sběrače, výměna kabelu veřejného osvětlení a obnova konstrukčních vrstev a povrchů vozovky a chodníků na části pozemku parc. č. 1042 v k.ú. České Budějovice 4, v rozsahu jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedený pozemek za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby, za cenu 2.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části parc. č. 228, 351, 306 a 338 v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 543/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 228, parc. č. 351, parc. č. 306 a parc. č. 338 (vše ostatní plocha, ostatní komunikace) v k.ú. České Budějovice 6, spočívajícího ve strpění uložení podzemního vedení komunikační sítě v rámci stavby „Připojení č.p. 140/7 v ul. Dvořákova na síť GTS Novera“ a v právu vstupu a vjezdu na pozemky za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České budějovice, IČ 00244732, (jako povinný) a GTS NOVERA a. s., se sídlem Sokolovská 131/86, 186 00 Praha 8, IČ 610 58 904, (jako oprávněný), to vše za dohodnutou jednorázovou úhradu ve výši 16.635,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na části pozemků v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 544/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parc. č. 2717/1, parc. č. 2783/1 a parc. č. 2786 (vše orná půda) v k.ú. České Budějovice 6, spočívajícího ve strpění uložení vodovodního řadu v rámci stavby „České Budějovice – rekonstrukce přírodních řadů, 2. etapa - úsek 1, úsek 2 a úsek 3a“ a v právu vstupu a vjezdu vlastníka nebo provozovatele stavby na předmětné části pozemků za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 2705 – 15/2006, mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 00 244 732, (jako oprávněný), a ČR - Pozemkovým fondem České republiky, se sídlem Husinecká 1024/11 a, 130 00 Praha 3, IČ 45797072, (jako povinný), za jednorázovou úplatu stanovenou znaleckým posudkem.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na části pozemku parc. číslo 3147 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 545/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na části pozemku parcelní číslo 3147 v k.ú. České Budějovice 7, v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), ve prospěch parcely číslo 3144 ve vlastnictví pana Františka Tupého, bytem Máchova 1852/19, České Budějovice (strana oprávněná), spočívající v právu jízdy a chůze po parcele číslo 3147 v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem (v délce cca 3,0 bm a šířce 8 m) a ve strpění umístění stavby přístupové komunikace a přípojek na inženýrské sítě – voda, plyn a NN síť, na pozemku parcelní číslo 3147, za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“ v částce 6.500,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města- záměr pronájmu části pozemku parc.č. 590/1 v k.ú. České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 546/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr uzavření dodatku č. 1 k nájemní smlouvě č. 114-3/698/03 uzavřené se společností VERBA PLUS s.r.o., se sídlem České Budějovice, Otakarova 47, IČ 251 62 365, kterým se mění umístění výleповé plochy z pozemku parc. č. 590/2 na pozemek parc. č. 590/1 v k.ú. České Budějovice 1.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemků parc. č. 2190/7 a 2196/81 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 547/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu částí pozemků parc. č. 2190/7 a 2196/81 o celkové výměře 6475 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 2 společnosti Obchodní a společenské centrum České Budějovice, s. r. o., se sídlem Kolbenova 609/40, 190 00 Praha 9, IČ 27422526, za účelem rekonstrukce stávajícího parkoviště v počtu cca 42 parkovacích míst, rozšíření stávajícího parkoviště v počtu cca 49 parkovacích míst a výstavba nového parkoviště v počtu cca 129 parkovacích míst na dobu určitou 15-ti let za cenu 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 259 000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města- záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1915/8 v k. ú. České Budějovice 4**

---

Usnesení ve věci schválení záměru pronájmu části pozemku parc. č. 1915/8 o výměře cca 5 m<sup>2</sup>, v k.ú. České Budějovice 4, za účelem instalace reklamního panelu na dobu určitou dva roky, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem částí pozemku parc. č. 2376/18 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 548/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 2376/18 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře 77 m<sup>2</sup> za účelem jeho údržby manželům Jaroslavu a Jaroslavě Gallistlovým, bytem U Sářkařské dráhy 409, 381 01 Český Krumlov na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 462,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – ukončení nájmu/záměr pronájmu části pozemku parc. č. 1500/1 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 549/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. ukončení nájemní smlouvy č. 114-0/777/04 (č. 484N99/05) uzavřené s panem Janem Vaněčkem, bytem Čechova 18, 370 04 České Budějovice, na pronájem části pozemku parc. č. 1500/1 o výměře 100 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 6, dohodou, ke dni 30.6.2006.
2. záměr pronájmu pozemku parc. č. 1500/1 o výměře 100 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 6, panu Romanu Machulovi, bytem Pražská 75, 370 04 České Budějovice, na dobu neurčitou, s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč za 1 m<sup>2</sup>/rok, tj. 600,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemků parc. číslo 16 a číslo 22/1 v k.ú. České Budějovice 7 - Háječek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 550/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemků parc. číslo 16 o výměře 115 m<sup>2</sup> a číslo 22/1 o výměře 205 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 7 společnosti Tcmp, s.r.o., se sídlem Bezdrevská 29, České Budějovice, IČ 260 48 264, za účelem vybudování terénních úprav k obnově funkce a provozování pavilonu „Háječek“, Zátkovo nábřeží 55, na dobu určitou 10-ti let.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem částí pozemků parc.č. 2170/1, 2137/142 a 2137/143 v kat. území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 551/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dlouhodobý nájem částí pozemků parc.č. 2137/143 ost. plocha, komunikace, parc.č. 2170/1 ost. plocha, jiná plocha a parc.č. 2137/142 ost. plocha, komunikace, vše v k.ú. České Budějovice 2, o celkové výměře 3 800 m<sup>2</sup>, obchodní firmě Autostart České Budějovice s.r.o, se sídlem Křižíkova 1557/1, 370 01 České Budějovice, IČ 472 37 911, na dobu určitou 20ti let, za cenu 200.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - pronájem části montované betonové stěny v dělicím pásu ulice Strakonická -Vltava střed**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 552/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části montované betonové stěny – DELTA BLOC, v dělicím pásu ulice Strakonická – Vltava střed, společnosti Vrtule s.r.o., se sídlem Papírenská 942/11, 370 07 České Budějovice, IČ 261 02 137, za účelem umístění a provozování reklamy na obou stranách betonové stěny, na dobu určitou 2let, za cenu dohodnutou ve výši 5.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2516/49 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 553/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku – zahrádky parc. č. 2516/49 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře 430 m<sup>2</sup> panu Miroslavu Jiříkovi, bytem 370 01 Litvínovice 2130 na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 2.580,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 514/1 v katastrálním území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 554/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku parc. č. 514/1- trvalý travní porost o výměře 16310 m<sup>2</sup> v k.ú. Haklovy Dvory, Jezdeckému klubu České Budějovice, se sídlem Haklovy Dvory 2006, 370 05 České Budějovice, na dobu neurčitou, s výpovědní lhůtou 3 měsíců, za dohodnutou cenu 1000,-- Kč/rok.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – směna části pozemku parc. č. 12/2 za část pozemku parc. č. 12/1 v k.ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 555/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr směny pozemků v k.ú. České Budějovice 3 – části parc. č. 12/2 o výměře cca 60 m<sup>2</sup> v majetku společnosti KADES s.r.o., se sídlem Borová 383, 373 82 Boršov nad Vltavou, IČ 25177087 za část parc. č. 12/1 o výměře cca 30 m<sup>2</sup> v majetku města České Budějovice, za účelem majetkoprávního vypořádání, rozdíl v ceně směňovaných nemovitostí (ve prospěch města České Budějovice) bude finančně vypořádán, náklady spojené se směnou budou hrazeny rovným dílem.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 1603/1 v kat. území České Budějovice 4**

---

Usnesení ve věci schválení záměru prodeje části pozemku parc. č. 1603/1 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře cca 650 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 4 za nejvyšší nabídnutou cenu, nejméně však ze cenu dle znaleckého posudku, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje pozemku parc. č. 973 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 556/2006:**

rada města

**I. m ě n í**

usnesení č. 485/2004 ve schvalovací části takto:

**I. schvaluje**

záměr prodeje pozemku parc.č. 973 - zahrada o vým. 107 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 6, ČR - Dětskému diagnostickému ústavu, dětskému domovu se školou a středisku výchovné péče, základní škole a školní jídelně, Homole 90, se sídlem Homole 90, 370 01 České Budějovice, IČ 600 76 178, **za cenu 50% znaleckého posudku, to je 18.665,-- Kč.**

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení stavby – prodloužení vodovodního řadu na pozemku parc. č. 798 v k. ú. České Budějovice 3 od manželů Konzalových**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 557/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr budoucího odkoupení dokončené a zkolaudované stavby – prodloužení vodovodního řadu (v délce cca 17 bm) v ulici Školní na pozemku parc. č. 798 v k. ú. České Budějovice 3, od investora stavby manželů Rudolfa a Růženy Konzalových, bytem A. Trägera 74, České Budějovice, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (to je 3 % z částky stanovené znaleckým posudkem + DPH).



## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – majetkové vypořádání pro stavbu komunikace v průmyslové zóně Okružní**

---

*(Změněno usnesením č. 959/2007 ze dne 10.10.2007)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 558/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. záměr budoucího odkoupení dokončené a zkolaudované stavby komunikace na části pozemků parc. č. 1201/67, 1201/174 a 1201/175, vše v k.ú. České Budějovice 4 od spol. MOSLED, s.r.o., se sídlem Lazenská 578, Ledenice, IČ 26044595 a Zambelli-technik, spol. s r.o., se sídlem Domoradice 177, Český Krumlov, IČ 15789578, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (tj. 3% z částky dle znaleckého posudku + DPH) a za podmínky bezúplatného zřízení věcného břemene na částech pozemků parc. č. 1201/174 a č. 1201/175 (pod stavbou komunikace), v k.ú. České Budějovice 4, ve prospěch statutárního města České Budějovice
2. záměr výpůjčky části pozemku parc. č. 1201/67 o výměře cca 1800 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 4 společností MOSLED, s.r.o., se sídlem Lazenská 578, Ledenice, IČ 26044595 a Zambelli-technik, spol. s r.o., se sídlem Domoradice 177, Český Krumlov, IČ 15789578, za účelem vybudování komunikace, a to na dobu určitou do doby vydání pravomocného kolaudačního rozhodnutí na tuto stavbu
3. uzavření smlouvy o výpůjčce stavby komunikace na části pozemku parc. č. 1201/67, 1201/174 a 1201/175, vše v k.ú. České Budějovice 4 se společnostmi MOSLED, s.r.o., se sídlem Lazenská 578, Ledenice, IČ 26044595 a Zambelli-technik, spol. s r.o., se sídlem Domoradice 177, Český Krumlov, IČ 15789578, na dobu určitou 5-ti let ode dne vydání pravomocného kolaudačního rozhodnutí, nejdéle však do 31.12.2011.

## **II. u k l á d á**

1. Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.
2. JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje objektu na parcele č. 1841 v k. ú. České Budějovice 7 (TJ Meteor)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 559/2006:**

rada města

## **u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednateři SPRÁVY DOMŮ s. r. o.,  
ukončit nájemní smlouvu se současným nájemcem a předložit radě města záměr dlouhodobého pronájmu budovy bez čísla popisného na pozemkové parcele č. 1841 zastavěná plocha, nádvoří o vým. 269 m<sup>2</sup> v kat. území České Budějovice 7, Tělovýchovné jednotě Meteor České Budějovice, se sídlem J. Kollára 36, České Budějovice, IČ 481 99 834, za účelem vybudování šaten.

## K bodu: Různé

---

### Změna ve složení pracovní skupiny pro stanovení a předkládání návrhů k označení názvů částí obce, názvů ulic a ostatních veřejných prostranství

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 560/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

změnu ve složení pracovní skupiny pro stanovení a předkládání návrhů k označení názvů částí obce, názvů ulic a ostatních veřejných prostranství:

Členové pracovní skupiny:

1. primátor statutárního města
2. vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství MM
3. zástupce Jihočeského muzea České Budějovice
4. zástupce Státního okresního archivu České Budějovice
5. zástupce Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích
6. člen Klubu za staré Budějovice
7. vedoucí oddělení evidence obyvatel a občanských průkazů.

#### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit materiál zastupitelstvu města na vědomí.

### **Žádost Jihočeské komorní filharmonie**

---

Usnesení ve věci schválení bezúplatného zapůjčení židlí a lavic od magistrátu města na koncert Jihočeské komorní filharmonie na nám. Přemysla Otakara II. dne 25.6.2006 **nebylo přijato.**

Č. Budějovice 9.6.2006  
Zapsala: Jiráková Ivana

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor

Ing. Jan Špika  
člen rady města